

ネイティブと学ばインバウンド対応おもてなし用語講座

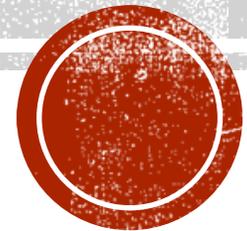
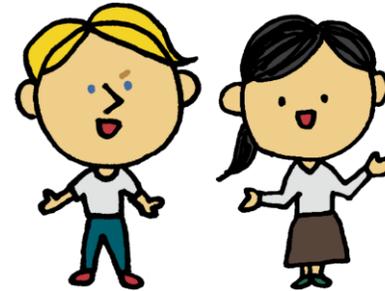
多言語翻訳アプリの 活用方法

【翻訳アプリ】とは、世界の多くの言語を自動翻訳してくれるアプリです。

つまり

**『言語の壁を超えて知りたいことを知り
話したい人と話す』**

ことが可能になります。



桐生市国際交流協会

まずは翻訳アプリをダウンロードしましょう

ここではGoogleが無料で提供している【Google翻訳】の使い方を紹介します。



Google 翻訳

アンドロイドはGoogle Playから
ダウンロードします



Google Play

iPhoneはApp Storeから
ダウンロードします



App Store



ダウンロード完了後
このアイコンをタップしてひらきます

(指で軽くたたく)



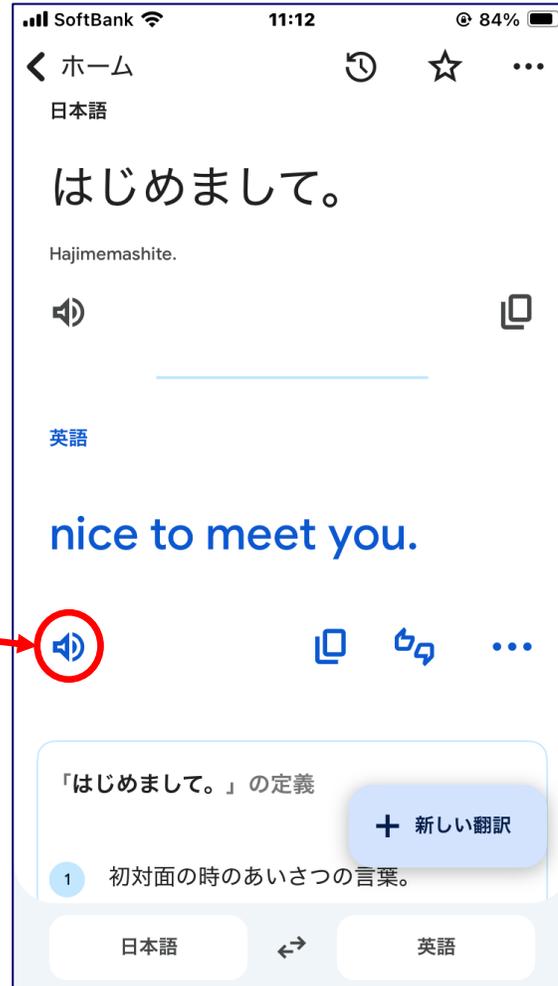
Google 翻訳



言語を選択します



翻訳したい文章を入力して自動翻訳します



タップすると翻訳結果を読み上げてくれます

入力方法はいくつかあります

- ① テキスト
- ② 手書き
- ③ 音声
- ④ 会話モード
- ⑤ カメラ
- ⑥ 写真読み込み



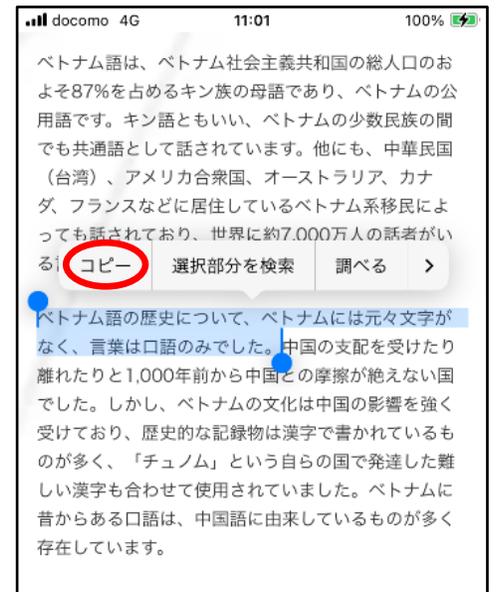
入力方法

① テキスト入力で翻訳

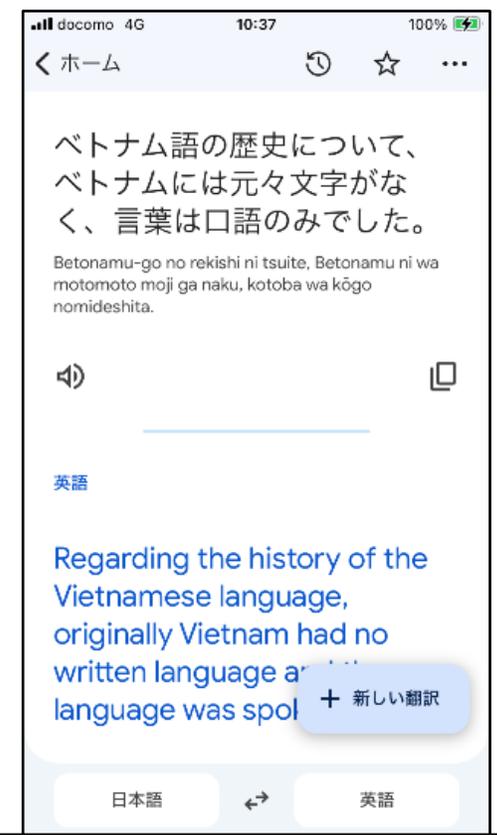
自分で文章を入力する方法です。
コピー&ペーストにも対応しているので長文の翻訳も簡単です。



コピー&ペースト



Webページなど翻訳したい部分をタッチしてからドラッグすると上に「コピー」と表示されるのでそこをタップ

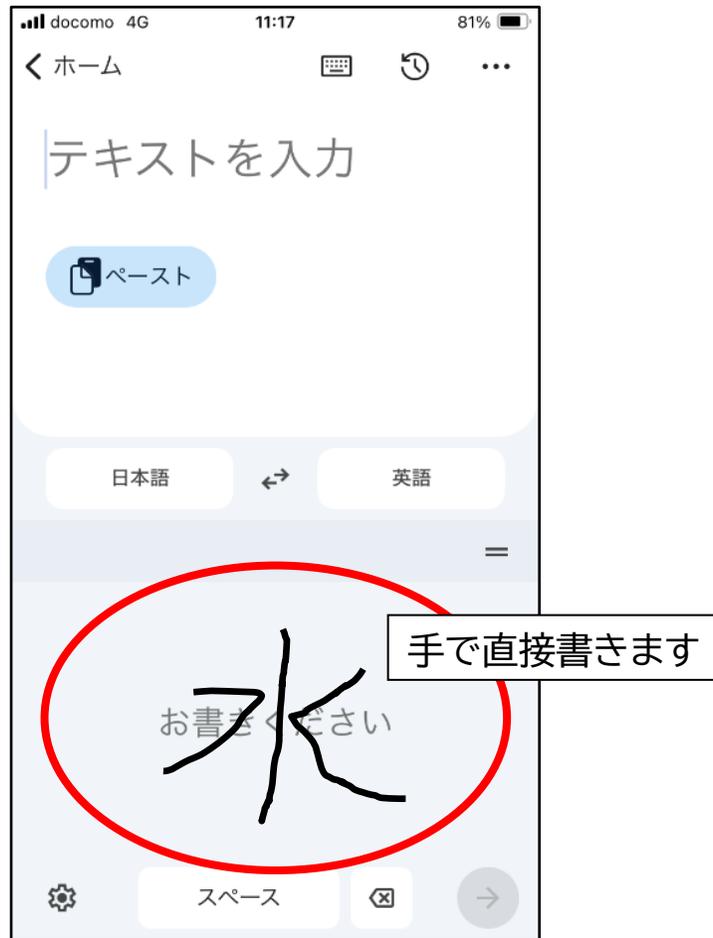
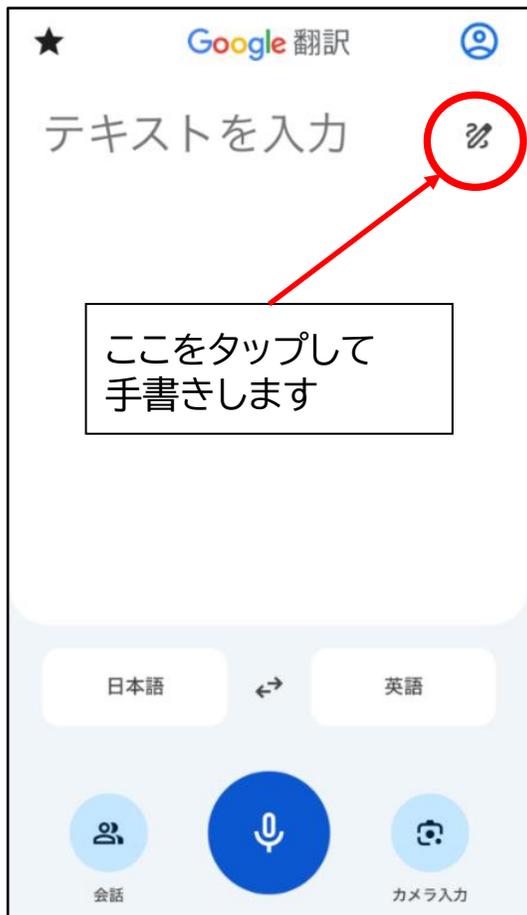


そのまま翻訳アプリに戻って「貼り付け(ペースト)」をタップすると翻訳されます

入力方法

② 手書き入力で翻訳

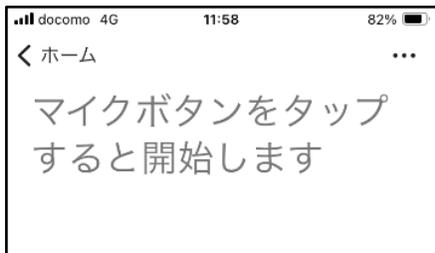
画面下部の手書きスペースに読み取りたい文字を記入(入力)する方法です。



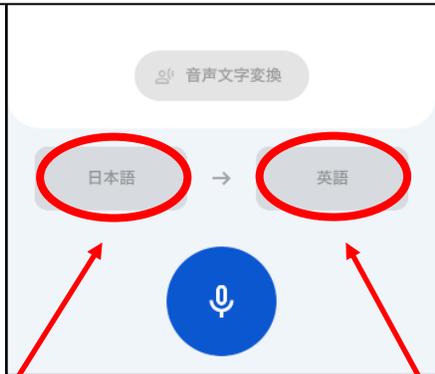
入力方法

③ 音声入力で翻訳

スマートフォンのマイクに話しかけ音声認識させる方法です。

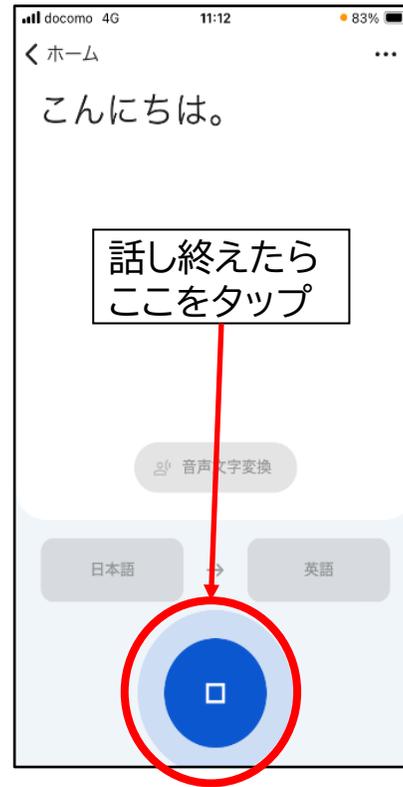
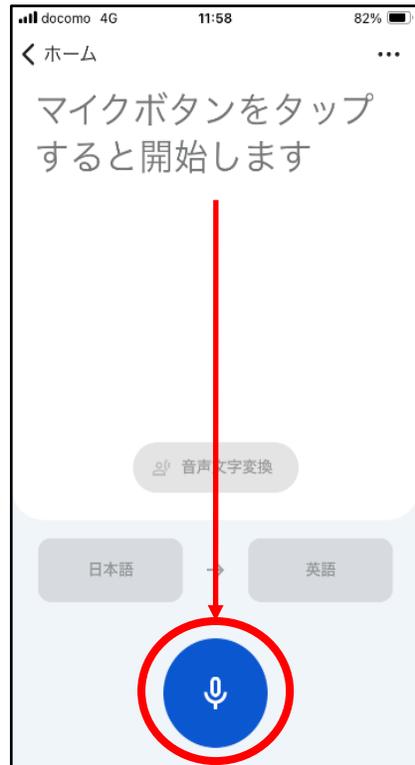


音声認識させる言語と
翻訳したい言語を設定します



日本語で話しかける場合
日本語に設定

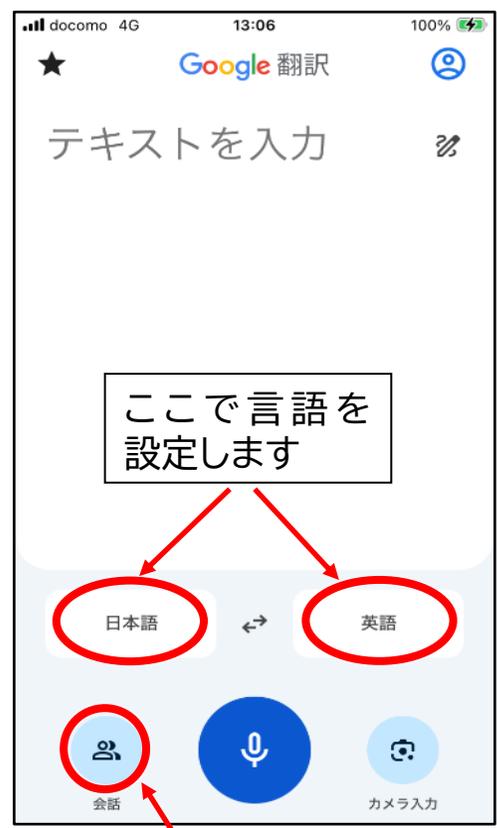
英語に翻訳したい場合
英語に設定



入力方法

④ 会話モード機能

スマートフォンのマイクに話しかけ音声認識させ会話をそのまま翻訳可能。



ここをタップして会話モードにします



話し終わったらここをタップします



左右それぞれのマイクをタップし会話できます

入力方法

⑤ カメラを使って翻訳

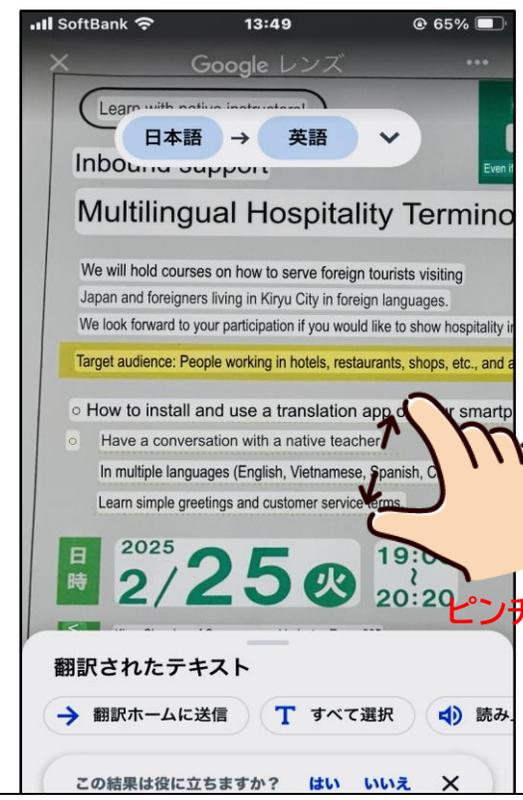
テキストをカメラで撮影して翻訳させる方法です。



カメラで翻訳したいところをかざします



ここをタップすると画面が静止します

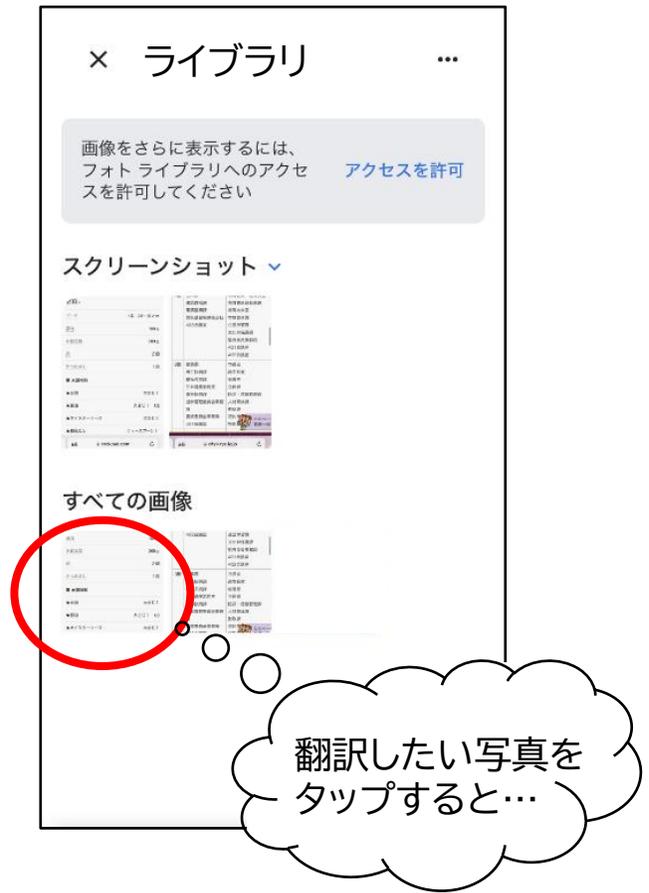
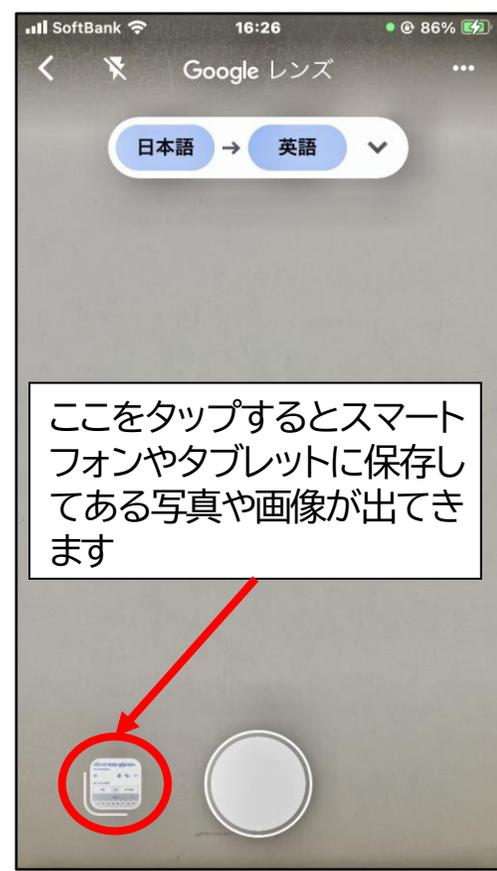


静止した画像はピンチアウト (2本の指で広げる)して拡大してみることができます

入力方法

⑥ 写真を読み込んで翻訳

自分で撮影した写真や画像データから文字や文章を読み込み翻訳する方法です。



⑥ 写真を読み込んで翻訳(続き)



選択した写真が画面に表示され…



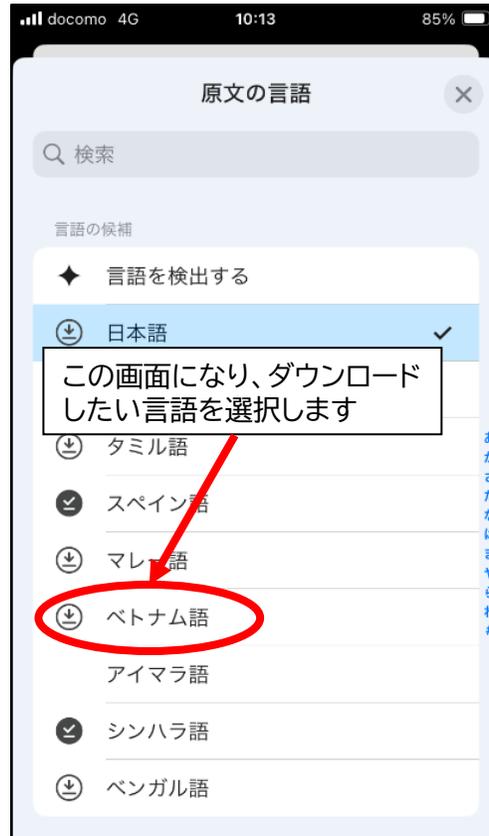
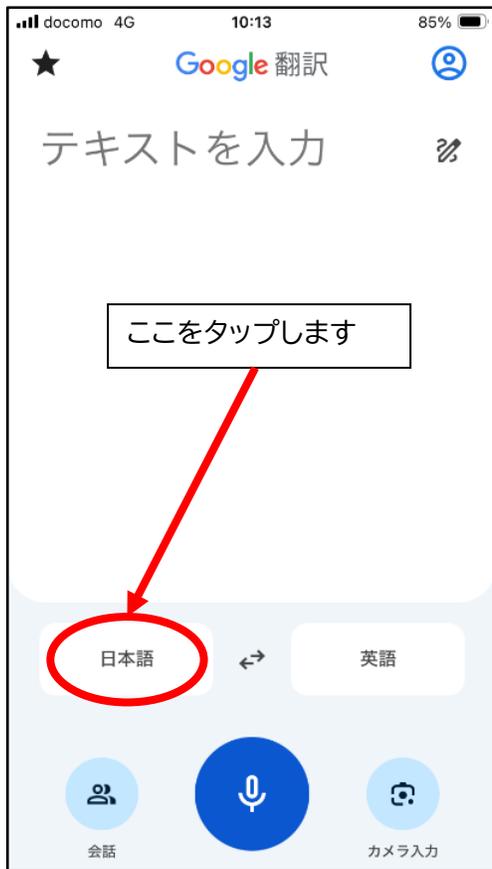
瞬時に翻訳されます



オフライン翻訳の設定

インターネットやWi-Fi接続がなくても翻訳可能です。
あらかじめ必要な言語をダウンロードしておけばネット環境のない災害時等にも役立ちます。

インターネットに接続した状態で
必要な言語をダウンロード



このボタンが表示されていない言語は
ダウンロードできません



オフライン翻訳の設定(続き)

※ オフラインでは会話モードや音声入力は使えません

インターネットの接続がない状態
(✈️、!、×、圏外などの表示)



このボタンが表示されたらダウンロード完了です



テキストを入力すると翻訳されます

オフライン翻訳の表示

その他のおすすめアプリ

アプリ	アイコン	特徴
DeepL (ディープエル)		プライバシー重視の安全な翻訳サービス 精度が高く自然な翻訳、口語表現や方言も対応 ニュアンスを含んだ翻訳もこなす 専門用語にも対応可能 翻訳支援(CAT)ツールへの組み込み可能
LINE (ライン)		テキスト翻訳が便利 会話モードで実際の会話をリアルタイム翻訳 画像翻訳も可能 カメラでテキスト撮影すると瞬時に翻訳 保存した履歴を一覧で確認できる
ChatGPT (チャットジーピーティー)		リアルタイムのチャット形式翻訳 自然な表現、ニュアンスの指定ができる 文脈を理解し誤訳や訳抜けの検出、校正が可能 複数の言語に対応、様々な言語間で翻訳可能

